

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MỘC CHÂU  
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập- Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 80/2021/HS-ST  
Ngày 05-02-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA**

***-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Vũ Thị Hương.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Đỗ Đình Bản.

Bà Lò Thị Minh.

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Hà Thị Nga - Thư ký Tòa án.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:*** Bà Mùi Thị Quyên - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 02 năm 2021, tại Nhà tạm giữ Công an huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 80/2021/TLST-HS ngày 26/01/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 82/2021/QĐXXST- HS ngày 26/01/2021 đối với bị cáo:

**Tráng A C**, sinh năm 1996 tại huyện M, tỉnh Sơn La; Nơi cư trú: Tiểu khu K, thị trấn N, huyện M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa (học vấn): 6/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Tráng A (đã chết), con bà Sòng T, sinh năm 1970; có vợ là Thào Thị M, sinh năm 1998 và 02 con; tiền án, tiền sự: Không;

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 03/11/2020 đến nay. Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ 00 phút ngày 03/11/2020, tổ công tác Công an huyện Mộc Châu làm nhiệm vụ tại tiểu khu P, thị trấn N, huyện M tiến hành kiểm tra hành chính đối với Tráng A C đang đi bộ trên đường dân sinh. Quá trình kiểm tra, C tự giác giao nộp 01 túi nilon màu xanh bên trong đựng 104 viên nén màu hồng, trên bề mặt các viên đều có ký hiệu WY nghi là Methamphetamine và 01 túi nilon màu trắng bên trong đựng 23 gói nilon màu xanh, bên trong mỗi gói đều

chứa chất bột màu trắng nghi là Heroine. C khai nhận đó là Methamphetamine và Heroine, C tàng trữ để sử dụng và bán kiếm lời. Căn cứ hành vi vi phạm, tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ, niêm phong vật chứng và dẫn giải Tráng A C đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu để điều tra, làm rõ.

Ngày 03/11/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu tiến hành xác định khối lượng 104 viên nén màu hồng và số cục bột màu trắng thu giữ của Tráng A C có kết quả như sau:

- 104 viên nén màu hồng có tổng khối lượng 9,79 gam, lấy 05 viên có khối lượng 0,47 gam làm mẫu trưng cầu giám định, mẫu có ký hiệu C.

- Số cục bột màu trắng đựng trong 23 gói nilon màu xanh có tổng khối lượng 1,23 gam, lấy 0,12 gam làm mẫu trưng cầu giám định, mẫu có ký hiệu C1.

Tại kết luận giám định số 1635 ngày 06 tháng 11 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận:

- + Mẫu gửi giám định kí hiệu C là ma túy; loại Methamphetamine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,47 gam.

- + Mẫu gửi giám định kí hiệu C1 là ma túy; loại Heroine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,12 gam.

Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 9,79 gam; loại Methamphetamine và 1,23 gam; loại Heroine.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Tráng A C khai nhận:

Khoảng 08 giờ ngày 03/11/2020 C mang theo số tiền 3.000.000đ và đi bộ từ nhà đến khu vực ngã ba tiểu khu P, thị trấn N, huyện M để tìm mua ma túy sử dụng và bán kiếm lời. Khi đi đến ngã ba tiểu khu P, thị trấn N, huyện M, C gặp một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết, qua trao đổi C mua được của người đàn ông đó 104 viên Methamphetamine đựng trong túi nilon màu xanh với giá 2.500.000đ và 01 gói Heroine được gói trong túi nilon màu trắng với giá 500.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, C chia số Heroine thành 23 gói nhỏ được gói bằng mảnh nilon màu xanh mục đích để bán kiếm lời. Sau đó C cất số ma túy vào trong túi áo khoác bên trái và đi bộ trên đường dân sinh ở tiểu khu P để bán ma túy cho những người nghiện ma túy nhưng C chưa bán được ma túy cho ai. Đến khoảng 15 giờ ngày 03/11/2020 trên đường C đi bán ma túy thì bị tổ công tác Công an huyện Mộc Châu kiểm tra, phát hiện bắt giữ.

Tại phiên tòa bị cáo Tráng A C trình bày ý kiến giữ nguyên lời khai của mình, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung nào làm thay đổi nội dung vụ án. Bị cáo nhận tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Tại bản Cáo trạng số 20/CT- VKS ngày 25 tháng 01 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Tráng A C về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm p khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố: Bị cáo Tráng A C phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy và đề nghị áp dụng các căn cứ pháp luật xử lý đối với bị cáo như sau:

- Áp dụng điểm p khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt Tráng A C từ 08 năm đến 08 năm 06 tháng tù về tội: Mua bán trái phép chất ma túy. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

- Về vật chứng của vụ án: Đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

**Tịch thu, tiêu hủy:** 01 (một) phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Tráng A C, bắt ngày 03/11/2020: Bên trong đựng 1,11 gam cục bột màu trắng; 99 viên = 9,32 gam viên nén màu hồng cùng mảnh nilon màu xanh, túi nilon màu trắng, túi nilon màu xanh cùng vỏ gói niêm phong ban đầu và 01 (một) phong bì niêm phong bên ngoài ghi test thử ma túy đối với Tráng A C, ngày 03/11/2020, kq: dương tính.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Sau khi đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm xử lý các vấn đề của vụ án bị cáo hoàn toàn nhất trí với quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát và có lời nói sau cùng xin được giảm nhẹ mức hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng:* Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh:* Tại phiên tòa bị cáo Tráng A C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã khai tại cơ quan Điều tra, số ma túy bị tố công tác Công an huyện Mộc Châu thu giữ có nguồn gốc của bị cáo mua được của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết với giá 3.000.000đ vào ngày 03/11/2020, mục đích để sử dụng và bán kiếm lời. Lời khai của bị cáo không có nội dung gì thay đổi so với lời khai tại Cơ quan cảnh sát điều tra, bị cáo khẳng định việc khai báo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với hành vi đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang; biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ; biên bản mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định; kết luận giám định; lời khai của người chứng kiến và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Căn cứ quy định tại Điều 4, Chương II Nghị định số 19/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định về việc tính tổng khối lượng hoặc thể tích chất ma túy tại một số điều của Bộ luật hình sự thì tổng khối lượng các chất ma túy Heroin (1,23 gam) và Methamphetamine (9,79 gam) thu giữ của Tráng A C là 1,23 gam + 9,79 gam = 11,02 gam.

Từ những chứng cứ nêu trên HĐXX xét thấy: Bị cáo Tráng A C là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của ma túy nhưng do hám lời nên ngày 03/11/2020 bị cáo Tráng A C đã có hành vi tàng trữ trái phép 11,02 gam Heroin và Methamphetamine mục đích để sử dụng và bán kiếm lời. Hành vi trên của bị cáo đã phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm p khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự quy định mức hình phạt tù từ 07 năm đến 15 năm.

*Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm:* Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương.

*Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo được hưởng một tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự đó là trong quá trình điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải.

Từ những đánh giá nêu trên Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo, đồng thời mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[3] *Về hình phạt bổ sung (phạt tiền):* Quá trình điều tra và thẩm vấn công khai tại phiên tòa hôm nay thấy rằng bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, sống chung với gia đình, không có tài sản riêng có giá trị, nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[4] *Về vật chứng, xử lý vật chứng:*

**Đối với** 01 (một) phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Tráng A C, bắt ngày 03/11/2020: Bên trong đựng 1,11 gam cục bột màu trắng; 99 viên = 9,32 gam viên nén màu hồng cùng mảnh nilon màu xanh, túi nilon màu trắng, túi nilon màu xanh cùng vỏ gói niêm phong ban đầu và 01 (một)

phong bì niêm phong bên ngoài ghi test thử ma túy đối với Tráng A C, ngày 03/11/2020, kq: dương tính. Xét thấy, đây là những vật thuộc loại Nhà nước cấm mua bán, lưu hành và vật không có giá trị sử dụng. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự cần tịch thu tiêu hủy.

[5] *Về các vấn đề khác*: Đối với người đàn ông dân tộc Mông đã bán ma túy cho Tráng A C, quá trình điều tra không xác định được lai lịch, địa chỉ. Do đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu không có căn cứ để điều tra, làm rõ và xử lý.

[6] *Về án phí*: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) là phù hợp với khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[7] Xét thấy thời hạn tạm giam của bị cáo còn lại dưới 45 ngày, do đó, Hội đồng xét xử quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo cho việc thi hành án.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ vào điểm p khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Tráng A C phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Tráng A C 08 (Tám) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 03/11/2020.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Về vật chứng của vụ án: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

**Tịch thu, tiêu hủy**: 01 (một) phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Tráng A C, bắt ngày 03/11/2020: Bên trong đựng 1,11 gam cục bột màu trắng; 99 viên = 9,32 gam viên nén màu hồng cùng mảnh nilon màu xanh, túi nilon màu trắng, túi nilon màu xanh cùng vỏ gói niêm phong ban đầu và 01 (một) phong bì niêm phong bên ngoài ghi test thử ma túy đối với Tráng A C, ngày 03/11/2020, kq: dương tính.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016

của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- THAHS;
- Sở Tư pháp ;
- Bị cáo;
- Ấn văn, Lưu HSVA .

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Vũ Thị Hương**

